

169/81 1753 August 15., Alessandria

### Schreiben von Jakob Bernhard Uttinger an Beat Jakob Anton Zurlauben mit der Nachricht vom Tod von Beat Kaspar Uttinger

---

**B** Uttinger<sup>1</sup> («le second») informiert seinen Onkel, Ritter Zurlauben,<sup>2</sup> in seinem und im Namen seiner Brüder über den Tod ihres Vaters<sup>3</sup>. In ihrer Situation hoffen sie auf die Protektion Zurlaubens, um die sie ihn nun bitten. Uttingers lieben Mutter<sup>4</sup> soll Zurlauben ebenfalls seine Unterstützung zukommen lassen. Denn der bedauernswerte Zustand, in den die unheilvolle Nachricht von diesem Tod sie versetzt haben muss, lässt ihn erschauern. Zurlauben soll ihr Trost zusprechen und sie ihnen erhalten. Die geduldige Art und Weise, wie der Vater seine Krankheit ertragen hat und gestorben ist, lässt sie daran glauben, dass er seine Seele «dans les bras de son Dieu» gegeben hat.

---

<sup>1</sup> Jakob Bernhard Uttinger (im Original «Outiger»). Der zweitälteste, noch lebende der Brüder wäre Beat Kaspar Klemens Damian Uttinger. Dieser war jedoch Chorberr in Bischofszell, vgl. Uttinger/Uttinger 152.

---

<sup>2</sup> Beat Jakob Anton Zurlauben.

---

<sup>3</sup> Beat Kaspar Uttinger, verstorben am 13. August 1753 in Alessandria. Er und seine Söhne standen in sardinischen Diensten, vgl. Uttinger/Uttinger 35, 44 ff.

---

<sup>4</sup> Anna Maria Louisa Zurlauben, Schwester des Beat Jakob Anton Zurlauben.

---

AH 169, Bl. 99-100 • Bl. 100<sup>v</sup> mit Adresse und Siegel (aufgeklebt).  
Original, in französischer Sprache.

---